



**Kletterlehrausbildung SBV**  
**Formation de professeur d'escalade ASGM**

**Anmeldeformular - Formulaire d'inscription**

**A. Personalien - Identité**

Name  
*Nom* \_\_\_\_\_ Vorname  
*Prénom* \_\_\_\_\_

Adresse  
*Adresse* \_\_\_\_\_ PLZ, Wohnort  
*NPA, Domicile* \_\_\_\_\_

Telefon Privat  
*Téléphone privé* \_\_\_\_\_ Natel \_\_\_\_\_

e-mail \_\_\_\_\_

Geburtsdatum  
*Date de naissance* \_\_\_\_\_ Nationalität  
*Nationalité* \_\_\_\_\_

Beruf  
*Profession* \_\_\_\_\_ Heimatort  
*lieu d'origine* \_\_\_\_\_

Bei Unfall zu benachrichtigen  
*Adresse de contact en cas d'accident et tél.* \_\_\_\_\_

Allergien/ Essensgewohnheiten (Vegi usw.)  
*Allergies/ habitudes de nourriture (végétariens etc.)* \_\_\_\_\_

**B. Ausbildung - Formation**

Muttersprache  
*Langue maternelle* \_\_\_\_\_ Fremdsprachen  
*Autres langues* \_\_\_\_\_

Ersthelfer Stufe 1 IVR  
*Secouriste Niv. 1 IAS* \_\_\_\_\_ Ausweis Nr.  
*No de certificat* \_\_\_\_\_

Ich bin SAC-Mitglied in der Sektion  
*Je suis membre du CAS de la section* \_\_\_\_\_

Absolvierte J&S Kurse  
*Cours J&S effectués* \_\_\_\_\_

**C. Bankverbindung – Compte bancaire**

Name und Adresse der Bank/Post  
*Nom et adresse de la banque/poste* \_\_\_\_\_

persönliches Bank- oder Postkonto (IBAN Nr.)  
*Compte personnelle bancaire ou postale (no IBAN)* \_\_\_\_\_

Postcheckkonto der Bank  
*Compte de chèques postaux de la banque* \_\_\_\_\_



### D. Beilagen (obligatorisch) – Annexes (obligatoires)

- Zertifikat zum Ersthelfer Stufe 1 IVR – *certificat de secouriste niveau 1 IAS*
- Arztzeugnis – *certificat médical*
- 2 Passfotos – *2 photographies, format passeport*
- Lebenslauf – *curriculum vitae*
- Empfehlung von SBV anerkanntem Kletterlehrer oder Bergführer mit J+S Trainer Sportklettern (**eine Referenzangabe genügt nicht**) /  
*Recommandation d'un moniteur d'escalade ASGM ou d'un guide de montagne avec J+S entraîneur escalade (**une indication de référence ne suffit pas**)*

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Die Anmeldungen werden nach Eingang berücksichtigt.  
*Le nombre des participants est limité. Les inscriptions sont pris en considération après réception.*

### E. Versicherungen– Assurances

Die ausreichende Versicherung gegen die Risiken der Kletterlehrausbildung ist Sache der Teilnehmer. **Der SBV lehnt jegliche Haftung ab.**  
*L'assurance adéquate contre les risques liés à la formation de professeur d'escalade est de la responsabilité du participant. L'ASGM décline toute responsabilité.*

E1

**Ich bestätige**, eine gültige **Kranken- und Unfallversicherung** zu haben. Ich bestätige zudem, dass ich überprüft habe, ob es in meinem Fall sinnvoll ist, eine Taggeld- und/oder eine Lebensversicherung abzuschliessen.

**Je confirme**, être au bénéfice d'une **assurance maladie et accident valable**. En outre, je confirme que j'ai contrôlé, si pour mon cas, il est nécessaire de conclure une assurance perte de gain et/ou une assurance-vie.

Name der **Kranken- und Unfallversicherung**  
*Nom de l'assurance maladie et accident*

E2

**Ich bestätige**, eine gültige **Privathaftpflichtversicherung** mit einer Deckungssumme von **mindestens CHF 3 Mio.** zu haben.

**Je confirme**, être au bénéfice d'une **assurance responsabilité civile privée** avec une couverture d'un montant minimum de CHF **CHF 3 Mio.**

Name der **Privathaftpflichtversicherung**  
*Nom de l'assurance responsabilité civile*

Haftpflichtdeckung  
*Couverture*

*Fr.*

E3

**Ich bestätige**, dass ich für den Fall einer Nicht-Teilnahme an einem Modul über eine **Annulationskostenversicherung** verfüge (**obligatorisch!**)

**Je confirme** avoir pris connaissance qu'une **assurance annulation** couvrant les frais d'inscription **est obligatoire !**

Der **Kletterlehrer in Ausbildung** muss dem Ausbildungssekretariat den Abschluss einer **Privathaftpflichtversicherung** mit einer Deckungssumme von 5 Mio. Franken vor Antritt der Kletterlehrausbildung schriftlich bestätigen. Er ist verpflichtet, für den Ausbildungsteil 4 (Praktikumstage) eine **Berufshaftpflichtversicherung** mit einer Deckungssumme von ebenfalls 5 Mio. Franken je Schadenfall an Personen und Sachen abzuschließen.

Der Kletterlehrerkandidat muss sich gegen die finanziellen Folgen von **Unfall und Krankheit** für die im Bundesgesetz der Krankenversicherung (KVG) vorgeschriebenen Minimalleistungen versichern. Der SBV empfiehlt den Kursteilnehmern, zusätzlich auch das unfallbedingte Todes- und Invaliditätsrisiko in ausreichendem Masse zu versichern.

*Avant le début de sa formation de moniteur d'escalade, le **moniteur d'escalade en formation** doit attester par écrit au secrétariat de formation qu'il a conclu une **assurance responsabilité civile privée** avec une couverture de 5 millions de francs. Il doit également conclure pour la partie 4 de la formation (les jours de pratique) une **assurance responsabilité civile professionnelle** offrant une couverture de 5 millions de francs pour les dommages aux personnes et aux choses.*

*Celui qui suit la formation des moniteurs d'escalade doit être au bénéfice d'une assurance maladie et accidents qui lui garantisse les prestations minimales exigées par la Loi fédérale sur l'assurance-maladie (LAMal). Afin qu'ils soient encore mieux protégés contre les conséquences financières d'un accident, l'ASGM recommande aux participants de conclure de plus une assurance décès et invalidité par accident suffisante.*

**Ich bestätige mit meiner Unterschrift :**

- die Richtigkeit der gemachten Angaben
- dass ich während der Kletterlehrausbildung über die im Abschnitt **E 1-3** genannten Versicherungen verfüge und ausreichend versichert bin
- dass ich die vielseitigen Gefahren des Wandersports kenne und die Verantwortung für meine Handlungen trage.

**Je confirme par ma signature :**

- *l'exactitude des indications fournies*
- *d'être au bénéfice d'assurances valables pour suivre la formation de professeur d'escalade comme indiqué sous **E 1-3***
- *que je connais et assume les conséquences de mes actes inerrants aux risques liés à la pratique des randonnées sous toutes ses formes.*

Ort und Datum – *Lieu et date*

Unterschrift – *Signature*

**Einsenden an – à transmettre à**

Schweizer Bergführerverband  
Ausbildungssekretariat  
Monbijoustrasse 61  
Postfach,  
3000 Bern 14



+41 (0)31 370 18 78



[ausbildung@4000plus.ch](mailto:ausbildung@4000plus.ch)